



**Franklin-McKinley School District**

645 Wool Creek Drive, San Jose, CA 95112 • [www.fmsd.org](http://www.fmsd.org)

**T: 408.283.6000 F: 408.283.6022**

**Mr. Juan Cruz**  
**Superintendent**

Marzo 2016

Estimadas Familias de Franklin-McKinley,

En el 2014, cada distrito y escuela semiautónoma (conocidas en inglés como chárter) en el distrito escolar de Franklin-McKinley estuvo de acuerdo en la siguiente meta ambiciosa para nuestros estudiantes y para nuestros alumnos: **Para el 2020, basado en las nuevas pruebas del estado, por lo menos 70% de todos los estudiantes de Franklin-McKinley estarán preparados para la universidad. Llamamos nuestra meta North Star, y sabemos el esfuerzo que nos tomara para lograrla.**

Desde el 2014, California ha adoptado una nueva, más desafiante serie de estándares common core que exige a los estudiantes entender y aplicar su conocimiento de nuevas maneras. Nuestros maestros se están esforzando para cambiar su modo de instrucción, para que los alumnos logren estos nuevos estándares y estén preparados para tener éxito en la preparatoria, universidad y carrera.

**Ningún otro distrito urbano en California ha establecido una meta tan ambiciosa.** Creemos que es la meta correcta- nuestros estudiantes lo merecen. En los próximos cinco años, creemos poder y lograremos nuestra meta en cada escuela.

Queremos ayudar a nuestras familias entender nuestro progreso hacia la meta **North Star**. Por dicha razón, hemos **creado un reporte de rendimiento escolar para cada escuela en Franklin-McKinley, incluyendo las escuelas semiautónomas (conocidas en inglés como chárter) ubicadas dentro de la zona de nuestro distrito Franklin-McKinley.** Este reporte, disponible en inglés, español, y vietnamés, **demuestra el porcentaje de estudiantes en cada escuela en preparación para la universidad,** y la diferencia en porcentaje entre los diferentes grupos de estudiantes. Este reporte, al igual, presenta información sobre la cultura y el ambiente en la escuela.

Este es nuestro primer año creando tal reporte sobre el progreso de nuestras escuelas, así que la información será usada como un punto de referencia para comparar en los próximos años. El próximo año, nuestro reporte demostrará el progreso logrado hacia la meta **North Star**. Esperamos encuentren los reportes de beneficio, ya que las familias contribuirán a las conversaciones sobre nuestro plan de responsabilidad y control local (LCAP, por sus siglas en inglés), y sobre los fondos alineados a nuestras metas. Si tiene alguna pregunta o necesita clarificación después de repasar este reporte, por favor de comunicarse con la escuela de su hijo. Al igual, apreciamos cualquier sugerencia para mejorar la calidad de estos reportes de rendimiento de las escuelas.

Sinceramente,

Juan Cruz, Superintendente

Board of Education

Omar Torres • George Sanchez • Rudy Rodriguez • John Lindner • Thanh Tran